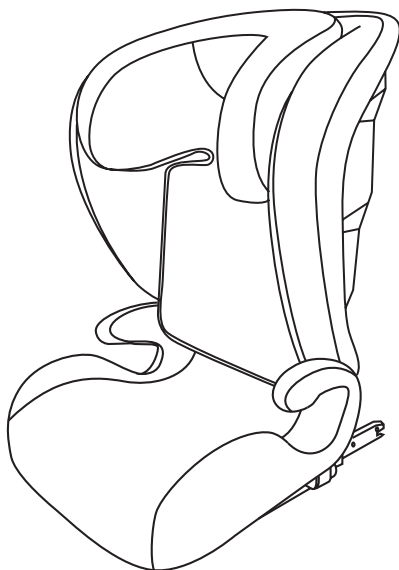




Charlie

User manual



IMPORTANT FOR FUTURE REFERENCE.

Read the following instructions carefully before use.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Lire attentivement les instructions suivantes avant utilisation.

INDEX

Warnings (EN)	3
Waarschuwingen (NL)	7
Warnungs (DE)	11
Avertissements (FR)	15
Instructions	20
Company info	25

WARNINGS

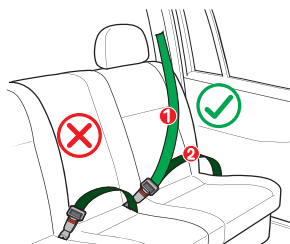
- For your child's safety, please read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Failure to follow the instructions contained in this manual could result in serious injury to your child.
- Do not use this child safety seat at home. It has not been designed for home use and should only be used in your car.
- Never leave your child unattended in the child restraint system even for a short time.
- The child safety seat should not be changed when it has been subject to violent stresses in an accident.
- This child restraint should be securely belted in the vehicle even when not in use. In a crash or sudden stop, an unsecured child safety seat may injure other occupants.
- Always make sure that any straps holding the seat restraint to the vehicle shall be tight, any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and check that the straps shall not be twisted.
- **IMPORTANT!** Ensuring that any lap straps is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.
- Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint, when in doubt, please contact the child restraint manufacturer.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- The rigid items and plastic parts of a child restraint must be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle to become trapped by a moveable seat or in a door of the vehicle.
- To prevent from the risk of fall, your child should always be fastened.
- It is dangerous to make any alteration or additions to the device without the approval of the competent authority, and a danger of not following closely the installation instructions provided by the child restraint manufacturer.
- This child safety seat is designed for children from 100-150cm. The child restraint must not be used without the cover.
- The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

WARNINGS

- Before you adjust any movable or adjustable parts of your child safety seat, you must remove your baby from the child safety seat.
- The child safety seat should be kept away from sunlight if the seat is not provided with a textile, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- Never use a second-hand product. As you can never be certain what was happened to it. Notice: Do not use in any configuration not shown in the instructions.
- **IMPORTANT!** Before using ISOFIX child restraint system, please read carefully the manual of automobile manufacturer about the instruction of ISOFIX fix point.
- If position of the adult safety-belt buckle relative to the main lead bearing contact points on the child safety seat is unsatisfactory. Please contact the manufacturer if in doubt about this point.
- The child restraint may not fit in all approved vehicles when used in stature range above 135 CM.

Group	Type
100-150 CM	i-Size booster seat

WARNINGS



Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 point safety belts, approved UN/ECE regulation No.16 or other equivalent standards.

- 1 - Car belt diagonal belt
- 2 - Car belt lap belt

The vehicle rear seat is the most safe position for kids under 12 years. This child seat must be installed with forward facing rearward facing and side ward facing is strictly prohibited. Do not install the child safety seat at the front seat with airbag.



You can install this position



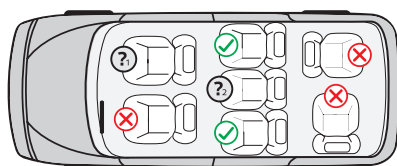
Unable to install in this position



Do not install the child safety seat at the front seat with air bag



Only with the three point safety belt



Please read the instruction manual carefully before use. Incorrect installation could cause serious injury, in this case the manufacturer shall not be responsible for any kind of responsibility.

CLEANING AND MAINTENANCE

Daily maintenance

In daily use, check the child seat periodically. The child seat should be replaced after an accident. Please keep this child seat in a dry and ventilated place to avoid damp mold. If the child seat becomes dusty, clean the seat belt and the plastic pieces by swiping them with a damp sponge and let it dry naturally. If food or liquid drops onto the buckle, disassemble the seat belt from the child seat and rinse it gently by warm water, leave it to dry naturally. For cleaning the entire child seat fabric cover, please refer to the washing instructions.

Washing instructions

Never use any solvent, chemical detergent or lubricant on any part of your child seat. Hand wash, water temperature below 30 degrees. Do not tumble dry, do not use bleach, do not iron. Dryclean, any solvent except trichloroethylene.

Remove and assemble the fabric cover

Firstly remove the crotch pad and buckle the seat, and then remove the shoulder straps and comfortable cushion. Then remove the fabric cover of the child seat. To install the fabric cover, please operate follow the above instructions in reverse order.

Notice regarding i-Size category Enhanced Child Restraint Systems (40-105 CM) This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, i-Size compatible vehicle users manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or retailer.

WAARSCHUWINGEN

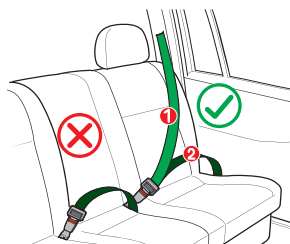
- Lees voor de veiligheid van je kind deze instructies zorgvuldig door voor gebruik en bewaar ze zodat je ze later kunt raadplegen. Het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding kan leiden tot ernstig letsel bij uw kind.
- Gebruik dit kinderzitje niet thuis. Het is niet ontworpen voor thuisgebruik en mag alleen in de auto worden gebruikt.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter in het kinderzitje, zelfs niet voor korte tijd.
- Het kinderzitje mag niet worden vervangen als het tijdens een ongeluk aan hevige spanningen is blootgesteld.
- Dit kinderzitje moet goed vastzitten in de auto, zelfs als het niet wordt gebruikt. Bij een botsing of plotselinge stop kan een onbeveiligd kinderzitje andere inzittenden verwonden.
- Zorg er altijd voor dat de riemen waarmee het zitje aan de auto bevestigd is, strak zitten, dat de riemen waarmee het kind vastzit, aangepast zijn aan het lichaam van het kind en dat de riemen niet gedraaid zijn.
- **BELANGRIJK!** Zorg ervoor dat de heupgordels laag worden gedragen, zodat het bekken stevig vastzit.
- Gebruik geen andere dragende contactpunten dan die beschreven in de instructies en gemarkeerd zijn in het kinderzitje, neem bij twijfel contact op met de fabrikant van het kinderzitje.
- Bagage of andere voorwerpen die bij een botsing letsel kunnen veroorzaken, moeten goed worden vastgemaakt.
- De onbuigzame onderdelen en plastic onderdelen van een kinderzitje moeten zo worden geplaatst en geïnstalleerd dat ze tijdens het dagelijks gebruik van de auto niet bekneld kunnen raken tussen een beweegbare stoel of in een deur van de auto.
- Om het risico op vallen te voorkomen, moet uw kind altijd worden vastgemaakt.
- Het is gevaarlijk om wijzigingen of toevoegingen aan het apparaat aan te brengen zonder goedkeuring van de bevoegde autoriteit en het is gevaarlijk om de installatie-instructies van de fabrikant van het kinderzitje niet nauwkeurig op te volgen.
- Dit kindveiligheidszitje is ontworpen voor children van 100-150 cm. Het kind-beveiligingssysteem mag niet worden gebruikt zonder de bekleding.

WAARSCHUWINGEN

- De bekleding mag niet worden vervangen door een andere dan de door de fabrikant aanbevolen bekleding, omdat de bekleding integraal deel uitmaakt van het beveiligingssysteem.
- Voordat je de beweegbare of verstelbare delen van je kinderzitje aanpast, moet je je baby uit het kinderzitje halen.
- Het kinderzitje moet uit de buurt van zonlicht worden gehouden als het zitje niet is voorzien van textiel, anders kan het te warm worden voor de huid van het kind.
- Gebruik nooit een tweedehands product. Je weet nooit zeker wat ermee gebeurd is. Let op: Gebruik het zitje niet in een configuratie die niet in de instructies staat.
- **BELANGRIJK!** Lees voordat u het ISOFIX-kinderbeveiligingssysteem gebruikt aandachtig de handleiding van de autofabrikant over de instructies voor het ISOFIX-bevestigingspunt.
- Als de positie van de gesp van de veiligheidsgordel voor volwassenen ten opzichte van de hoofdcontactpunten van het child-veiligheidszitje niet goed is. Neem contact op met de fabrikant als u hierover twijfelt.
- Het kinderzitje past mogelijk niet in alle goedgekeurde voertuigen wanneer het wordt gebruikt in een lichaamslengte boven 135 CM.

Groep	Type
100-150 CM	i-Size zitverhoger

WAARSCHUWINGEN

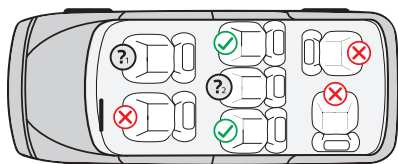


Alleen geschikt als de goedgekeurde voertuigen zijn uitgerust met 3-punts veiligheidsgordels, goedgekeurd volgens UN/ECE-reglement nr. 16 of andere gelijkwaardige normen.

1 - Diagonale autogordel

2 - Heupgordel autogordel

De achterbank van de auto is de veiligste positie voor kinderen jonger dan 12 jaar. Dit kinderzitje moet voorwaarts gericht naar achteren en zijwaarts gericht worden geïnstalleerd. Installeer het kinderzitje niet op de voorstoel met airbag.



U kunt deze positie installeren



Kan niet in deze positie worden geïnstalleerd



Installeer het kinderzitje niet op de voorstoel met airbag



Alleen met de driepuntsveiligheidsgordel

Lees voor gebruik aandachtig de gebruiksaanwijzing. Een onjuiste installatie kan ernstig letsel veroorzaken, in dit geval is de fabrikant niet verantwoordelijk voor enige vorm van aansprakelijkheid.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Dagelijks onderhoud

Controleer het kinderzitje regelmatig bij dagelijks gebruik. Het kinderzitje moet worden vervangen na een ongeluk. Bewaar dit kinderzitje op een droge en geventileerde plaats om vochtige schimmel te voorkomen. Als het kinderzitje stoffig wordt, maak dan de veiligheidsgordel en de plastic onderdelen schoon door ze met een vochtige spons af te vegen en laat ze op natuurlijke wijze drogen. Als er voedsel of vloeistof op de gesp valt, haal de gordel dan uit het kinderzitje en spoel deze voorzichtig af met warm water. Zie de wasinstructies voor het reinigen van de bekleding van het kinderzitje.

Wasinstructies

Gebruik nooit oplosmiddelen, chemische reinigingsmiddelen of smeermiddelen op de onderdelen van je kinderzitje. Handwas, watertemperatuur lager dan 30 graden. Niet in de droger, geen bleekmiddel gebruiken, niet strijken. Chemisch reinigen, elk oplosmiddel behalve trichloorethyleen.

Verwijderen en monteren van de stoffen bekleding

Verwijder eerst het kruisstuk en gesp het zitje, en verwijder dan de schouderbanden en het comfortabele kussen. Verwijder vervolgens de stoffen bekleding van het kinderzitje. Volg de bovenstaande instructies in omgekeerde volgorde om de stoffen bekleding te installeren.

Kennisgeving i-Size Category Enhanced Child Restraint Systems (40-105 CM) Dit is een i-Size Enhanced Child Restraint System. Het is goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129, voor gebruik in i-Size-compatibele gebruikershandleidingen van voertuigen. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant of verkoper van het verbeterde kinderveiligheidssysteem.

WARNUNGEN

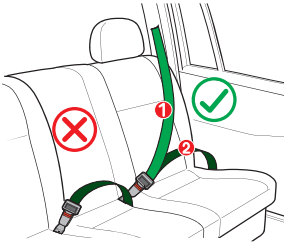
- Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen Ihres Kindes führen.
- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht zu Hause. Er ist nicht für den Gebrauch zu Hause gedacht und sollte nur im Auto verwendet werden.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz, auch nicht für kurze Zeit.
- Der Kindersitz darf nicht ausgetauscht werden, wenn er bei einem Unfall starken Belastungen ausgesetzt war.
- Der Kindersitz muss auch dann sicher im Fahrzeug befestigt werden, wenn er nicht benutzt wird. Bei einem Unfall oder einem plötzlichen Halt kann ein unsicherer Kindersitz andere Insassen verletzen.
- Achten Sie immer darauf, dass die Gurte, mit denen der Sitz im Fahrzeug befestigt ist, straff sind, dass die Gurte, mit denen das Kind gesichert wird, an den Körper des Kindes angepasst sind und dass die Gurte nicht verdreht sind.
- **WICHTIG!** Achten Sie darauf, dass die Beckengurte tief angelegt werden, damit das Becken sicher fixiert ist.
- Verwenden Sie keine anderen als die in der Gebrauchsanweisung beschriebenen und im Kindersitz gekennzeichneten Befestigungspunkte; wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kindersitzes.
- Gepäck oder andere Gegenstände, die im Falle eines Aufpralls Verletzungen verursachen könnten, müssen ordnungsgemäß gesichert werden.
- Die starren Komponenten und Kunststoffteile eines Kindersitzes sollten so angebracht und eingebaut werden, dass sie bei der täglichen Benutzung des Fahrzeugs nicht zwischen einem beweglichen Sitz oder in einer Tür des Fahrzeugs eingeklemmt werden können.
- Um das Risiko eines Sturzes zu vermeiden, sollte Ihr Kind immer angeschnallt sein.
- Es ist gefährlich, ohne Genehmigung der zuständigen Behörde Änderungen oder Ergänzungen an der Vorrichtung vorzunehmen und die Einbauanweisungen des Herstellers der Kinderrückhalteeinrichtung nicht sorgfältig zu befolgen.
- Dieser Kindersitz ist für Kinder von 100-150 cm konzipiert.
- Der Kindersitz sollte nicht ohne den Bezug verwendet werden.

WARNUNGEN

- Der Bezug darf nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen Bezug ersetzt werden, da der Bezug ein integraler Bestandteil des Rückhaltesystems ist.
- Bevor Sie die beweglichen oder verstellbaren Teile Ihres Kindersitzes einstellen, nehmen Sie Ihr Kind aus dem Kindersitz heraus.
- Der Kindersitz muss vor Sonnenlicht geschützt werden, wenn der Sitz nicht mit Textilien ausgestattet ist, da er sich sonst für die Haut des Kindes zu stark aufheizen kann.
- Verwenden Sie niemals ein gebrauchtes Produkt. Sie können nie sicher sein, was mit ihm passiert ist. Hinweis: Verwenden Sie den Sitz nicht in einer Konfiguration, die nicht in der Anleitung angegeben ist.
- WICHTIG! Lesen Sie vor der Verwendung des ISOFIX-Kinderrückhaltesystems sorgfältig die Anleitung des Fahrzeugherstellers zu den Anweisungen für den ISOFIX-Befestigungspunkt.
- Wenn die Position des Sicherheitsgurtschlosses für Erwachsene in Bezug auf die Hauptkontaktpunkte des child-Sicherheitssitzes nicht korrekt ist. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller.
- Die Kinderrückhalteeinrichtung passt möglicherweise nicht in alle zugelassenen Fahrzeuge, wenn sie bei einer Körpergröße von über 135 cm verwendet wird.

Gruppe	Typ
100-150 CM	i-Size Sitzerhöhung

WARUNGEN

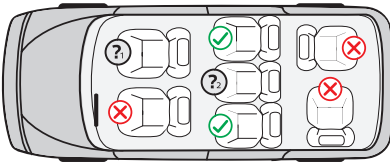


Nur geeignet, wenn die zugelassenen Fahrzeuge mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet sind, die nach der UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen gleichwertigen Normen zugelassen sind.

1 - Diagonaler Autogurt

2 - Hüftgurt Autogurt

Der Rücksitz des Fahrzeugs ist die sicherste Position für Kinder unter 12 Jahren. Dieser Kindersitz sollte vorwärts gerichtet nach hinten und zur Seite gerichtet eingebaut werden. Installieren Sie den Kindersitz nicht auf dem Vordersitz mit Airbag.



Sie können diese Position installieren



Kann nicht in dieser Position installiert werden



Installieren Sie den Kindersitz nicht auf dem Vordersitz mit Airbag



Nur mit dem Dreipunkt-Sicherheitsgurt

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Eine unsachgemäße Installation kann zu schweren Verletzungen führen, in diesem Fall übernimmt der Hersteller keine Haftung.

REINIGUNG UND WARTUNG

Tägliche Wartung

Überprüfen Sie den Kindersitz bei täglichem Gebrauch regelmäßig. Der Kindersitz sollte nach einem Unfall ausgetauscht werden. Bitte bewahren Sie den Kindersitz an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf, um Schimmelbildung zu vermeiden. Wenn der Kindersitz verstaubt ist, reinigen Sie den Sicherheitsgurt und die Kunststoffteile mit einem feuchten Schwamm und lassen Sie ihn an der Luft trocknen. Wenn Lebensmittel oder Flüssigkeiten auf das Gurtschloss tropfen, nehmen Sie den Gurt vom Kindersitz ab, spülen Sie ihn vorsichtig mit warmem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen. Für die Reinigung des gesamten Stoffbezugs des Kindersitzes beachten Sie bitte die Waschanleitung.

Hinweise zum Waschen

Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, chemische Reinigungsmittel oder Schmiermittel für irgendeinen Teil Ihres Kindersitzes. Handwäsche, Wassertemperatur unter 30 Grad. Nicht im Trockner trocknen, kein Bleichmittel verwenden, nicht bügeln. Chemische Reinigung, jedes Lösungsmittel außer Trichlorethylen.

Entfernen und Montieren des Stoffbezugs

Entfernen Sie zuerst das Schrittpolster und die Schnalle des Sitzes, dann die Schultergurte und das bequeme Kissen. Entfernen Sie dann den Stoffbezug des Kindersitzes. Um den Stoffbezug zu montieren, gehen Sie bitte in umgekehrter Reihenfolge vor wie oben beschrieben.

Hinweis zu den erweiterten Kinderrückhaltesystemen der i-Size-Kategorie (40-105 CM) Dies ist ein erweitertes Kinderrückhaltesystem der i-Size-Kategorie. Es ist nach der UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung in einem i-Size-kompatiblen Fahrzeug zugelassen, siehe Benutzerhandbuch. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Enhanced Child Restraint System oder an den Händler.

AVERTISSEMENTS

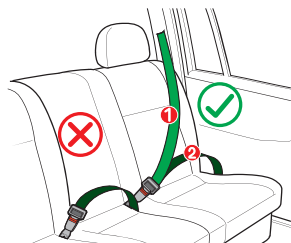
- Pour la sécurité de votre enfant, veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et les conserver pour référence ultérieure. Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel peut entraîner des blessures graves pour votre enfant.
- N'utilisez pas ce siège de sécurité pour enfants à la maison. Il n'a pas été conçu pour un usage domestique et ne doit être utilisé que dans votre voiture.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le système de retenue, même pour une courte durée.
- Le siège de sécurité pour enfant ne doit pas être remplacé s'il a été soumis à des contraintes violentes lors d'un accident.
- Ce dispositif de retenue pour enfant doit être solidement attaché dans le véhicule, même lorsqu'il n'est pas utilisé. En cas d'accident ou d'arrêt brusque, un siège de sécurité pour enfant non attaché peut blesser les autres occupants.
- Assurez-vous toujours que les sangles retenant le siège au véhicule sont bien serrées, que les sangles retenant l'enfant sont ajustées au corps de l'enfant et que les sangles ne sont pas tordues.
- **IMPORTANT !** Veillez à ce que toute sangle abdominale soit portée bas, de manière à ce que le bassin soit fermement engagé.
- Ne pas utiliser de points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le dispositif de retenue pour enfants ; en cas de doute, contacter le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.
- Tout bagage ou autre objet susceptible de causer des blessures en cas de collision doit être correctement attaché.
- Les éléments rigides et les pièces en plastique d'un dispositif de retenue pour enfants doivent être placés et installés de telle sorte qu'ils ne risquent pas, lors de l'utilisation quotidienne du véhicule, de se coincer dans un siège mobile ou dans une porte du véhicule.
- Pour éviter tout risque de chute, votre enfant doit toujours être attaché.
- Il est dangereux d'apporter des modifications ou des ajouts au dispositif sans l'approbation de l'autorité compétente, et de ne pas suivre scrupuleusement les instructions d'installation fournies par le fabricant du dispositif de retenue pour enfants.
- Ce siège de sécurité pour enfant est conçu pour les enfants de 100 à 150 cm. Le dispositif de retenue pour enfants ne doit pas être utilisé sans la housse.

AVERTISSEMENTS

- La housse du siège ne doit pas être remplacée par une autre que celle recommandée par le fabricant, car la housse fait partie intégrante des performances du dispositif de retenue.
- La housse ne doit pas être remplacée par une housse autre que celle recommandée par le fabricant, car la housse fait partie intégrante du système de retenue.
- Avant d'ajuster les parties mobiles ou réglables de votre siège d'enfant, retirez votre bébé du siège d'enfant.
- Le siège enfant doit être tenu à l'abri du soleil si le siège n'est pas équipé de textiles, sinon il peut devenir trop chaud pour la peau de l'enfant.
- N'utilisez jamais un produit d'occasion. Vous ne pouvez jamais être sûr de ce qui lui est arrivé. Note : N'utilisez pas le siège dans une configuration qui n'est pas indiquée dans les instructions.
- **IMPORTANT !** Avant d'utiliser le système de retenue pour enfants ISOFIX, lisez attentivement le manuel du constructeur automobile concernant les instructions relatives au point d'attache ISOFIX.
- Si la position de la boucle de la ceinture de sécurité pour adultes par rapport aux principaux points de contact du siège de sécurité pour enfants n'est pas correcte. Contactez le fabricant en cas de doute.
- Le dispositif de retenue pour enfants peut ne pas être adapté à tous les véhicules homologués lorsqu'il est utilisé dans une fourchette de taille supérieure à 135 cm.

Groupe	Type
100-150 CM	i-Size Siège d'appoint

AVERTISSEMENTS

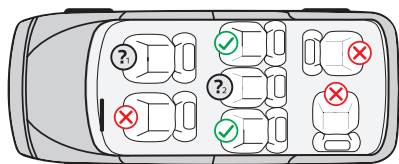


Ne convient que si les véhicules homologués sont équipés de ceintures de sécurité à trois points d'ancrage conformes au règlement n° 16 de la CEE/ONU ou à d'autres normes équivalentes.

1 - Ceinture de sécurité diagonale

2 - Ceinture de sécurité abdominale

Le siège arrière de la voiture est la position la plus sûre pour les enfants de moins de 12 ans. Ce siège enfant doit être installé face à l'avant, à l'arrière et sur le côté. N'installez pas le siège enfant sur le siège avant équipé d'un airbag.



Vous pouvez installer cette position



Ne peut être installé dans cette position



Ne pas installer le siège enfant sur le siège avant avec airbag



Uniquement avec la ceinture de sécurité à trois points

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves. Dans ce cas, le fabricant décline toute responsabilité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien quotidien

Dans le cadre d'une utilisation quotidienne, vérifiez régulièrement le siège enfant. Le siège enfant doit être remplacé après un accident. Conservez ce siège d'enfant dans un endroit sec et ventilé afin d'éviter les moisissures. Si le siège enfant devient poussiéreux, nettoyez la ceinture de sécurité et les pièces en plastique en les passant avec une éponge humide et laissez sécher naturellement. Si des aliments ou des liquides tombent sur la boucle, démontez la ceinture de sécurité du siège enfant et rincez-la délicatement à l'eau chaude, puis laissez-la sécher naturellement. Pour nettoyer l'ensemble du revêtement en tissu du siège d'enfant, veuillez vous référer aux instructions de lavage.

Instructions de lavage

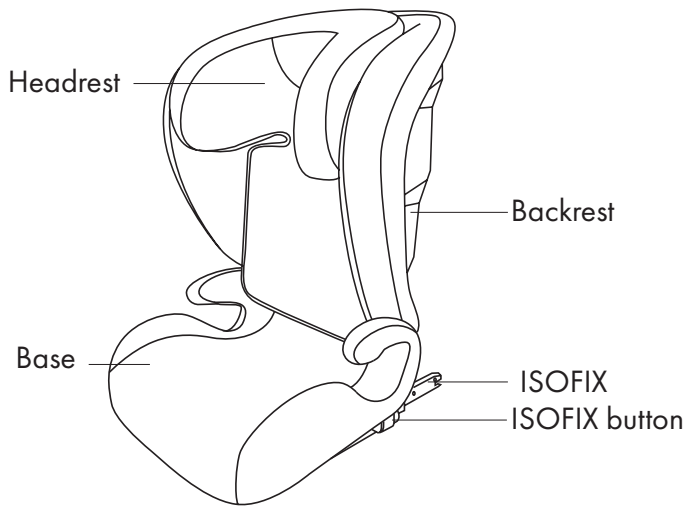
N'utilisez jamais de solvant, de détergent chimique ou de lubrifiant sur aucune partie de votre siège d'enfant. Laver à la main, température de l'eau inférieure à 30 degrés. Ne pas sécher au sèche-linge, ne pas utiliser d'agent de blanchiment, ne pas repasser. Nettoyage à sec, tout solvant sauf le trichloréthylène.

Retirer et assembler la housse en tissu

Retirez d'abord l'entrejambe et la boucle du siège, puis les bretelles et le coussin confortable. Retirez ensuite la housse en tissu du siège d'enfant. Pour installer la housse en tissu, veuillez suivre les instructions ci-dessus dans l'ordre inverse.

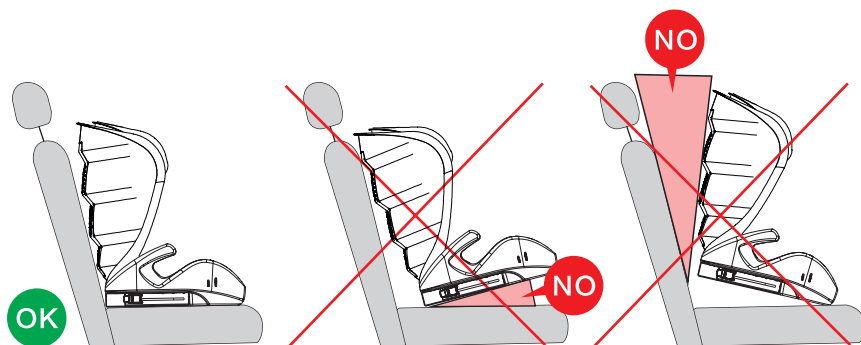
Avis concernant les dispositifs de retenue pour enfants i-Size category améliorés (40-105 CM) Il s'agit d'un dispositif de retenue pour enfants i-Size amélioré. Il est homologué conformément à la réglementation des Nations Unies n° 129, pour une utilisation dans un véhicule compatible avec le manuel de l'utilisateur i-Size. En cas de doute, consultez le fabricant ou le détaillant du dispositif de retenue pour enfant amélioré.

PARTS

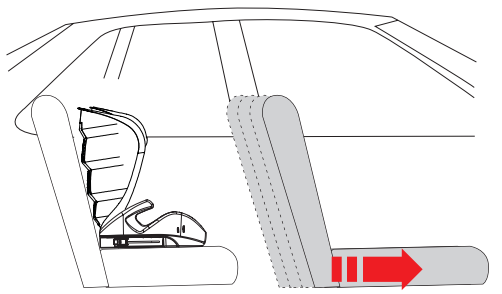


SAFETY NOTICE

Check whether the safety seat is installed correctly. Proper installation is crucial to ensure the safety of the children. The fixing of the safety seat must follow the instructions on the belting stickers located on both sides of the seat or the instructions in the manual.



Move the front seat as far as possible to ensure that the baby's legs have a comfortable space for movement.



INSTALLATION

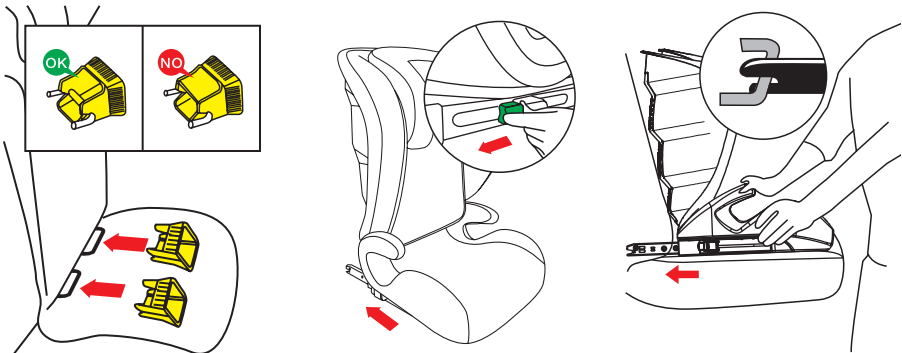
Use car belt + ISOFIX installation

Find the ISOFIX fixed anchor point on the car, and clip the two guide sleeves to the two ISOFIX fixed anchor points of the car to facilitate subsequent installation.

Press and hold the ISOFIX unlock button while sliding outwards to adjust the ISOFIX connectors on both sides of the safety seat to the longest state.

Connect the ISOFIX connector of the safety seat to the ISOFIX anchor point of the car until you hear a 'click' sound.

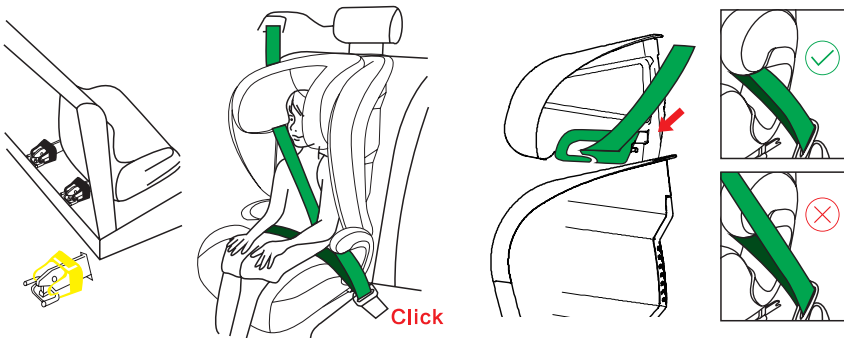
Tip: for the location of the ISOFIX fixed anchor point, please check your car's user manual or contact your car manufacturer or local dealer.



INSTALLATION

Use three-point seat belts to secure your children

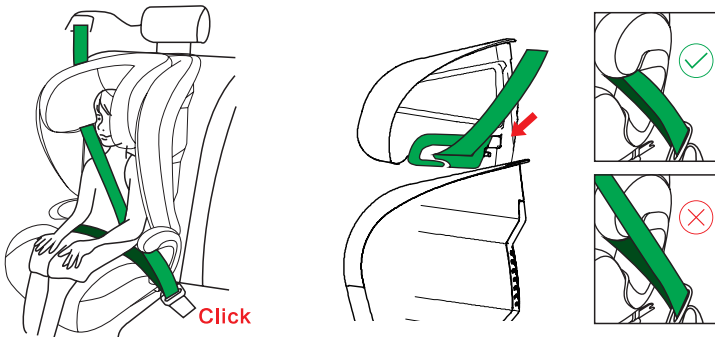
- 1 - Adjust the length of the safety belt guide hook. The shoulder belt of the car safety belt must pass through the guide hook and the top of the armrest, and the waist belt must pass through the guide groove.
- 2 - Let the child sit on the safety seat and adjust the length of the safety belt guide hook according to the baby's height.
- 3 - Pull out the car three-point safety belt, the shoulder belt of the safety belt passes through the guide hook at the top of the armrest, the abdominal belt of the safety belt passes through the guide grooves on both sides of the safety seat, and is fixed to the car buckle, and you hear 'click' sound to ensure that the buckle is firmly locked.
- 4 - Recycle and tighten the car seat belt, and adjust the tightness of the car seat belt according to the size of the child, and it must not be turned over or twisted. Please make sure that the position of the seat belt waistband is as low as possible, so that the child's pelvis can be better fixed.



INSTALLATION

Use three-point seat belts to secure your children. Applicable to vehicles equipped with ISOFIX system that meets the requirements of ECE R14.

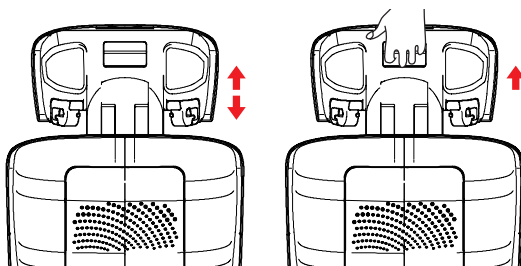
- 1 - Ensure that the ISOFIX connector of the safety seat is retracted into the base, and place the safety seat on both sides of the rear row.
- 2 - Let the child sit on the safety seat and adjust the length of the safety belt guide hook according to the baby's height.
- 3 - Pull out the car three-point safety belt, the shoulder belt of the safety belt passes through the guide hook and the top of the armrest, the abdominal belt of the safety belt passes through the guide grooves on both sides of the safety seat, and is fixed to the car buckle, and you hear a 'click' sound to ensure that the buckle is firmly locked.
- 4 - Recycle and tighten the car seat belt, and adjust the tightness of the car seat belt according to the size of the child, and it must not be turned over or twisted. Please make sure that the position of the seat belt waistband is as low as possible, so that the child's pelvis can be better fixed.



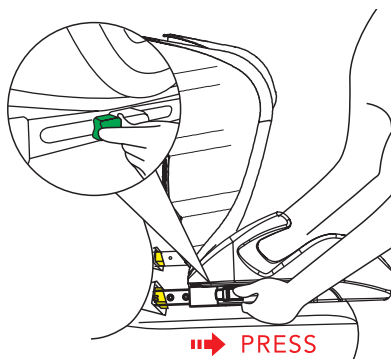
INSTALLATION

Headrest height adjustment

Pull up the handle of the seat headrest to adjust it up and down, release the handle to lock the head position. Please ensure that the seat headrest is locked.

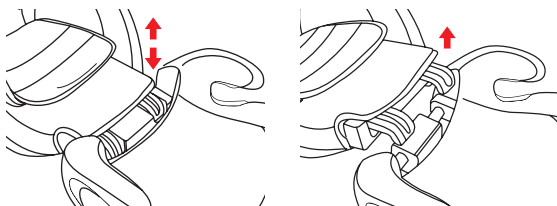


Detach from car seat



- 1 - Press and hold the ISOFIX unlock switch on both sides at the same time. At this time, the ISOFIX lock indicator turns red, which means it is unlocked.
- 2 - Pull the safety seat outwards to remove the safety seat.

After laying down the seat, press the base with one hand and pull up the back of the chair with the other to separate the back of the chair from the base. Press the back of the chair downward to insert the back of the chair into the connecting shaft to combine the back of the chair with the base.



COMPANY INFO

Company address

DERYAN B.V.
Marithaime 8
6662 WD Elst
The Netherlands

Telephone

+31 481 351 070

Email

team@deryan.com

Website

www.deryan.com

